

P-touch[®] T2 TAPE
Système d'étiquetage électronique
PT-1880

MODE D'EMPLOI

English / Français
www.brother.ca
Imprimé en Chine

INTRODUCTION

Le système d'étiquetage électronique PT-1880 vous permet de créer des étiquettes pour toute application. Un grand nombre de styles d'encadrements, de tailles de caractère et de styles sont disponibles pour concevoir toutes sortes d'étiquettes de qualité. En outre, les différentes cassettes compatibles permettent d'imprimer des étiquettes de diverses largeurs et en une variété de couleurs attrayantes. Nous vous recommandons de lire ce mode d'emploi attentivement avant de commencer à utiliser l'appareil et de le conserver dans un endroit sûr à portée de la main afin de pouvoir y référer à tout moment.

Industry Canada Compliance Statement (Canada Only)
AVIS DE CONFORMITÉ AUX NORMES D'INDUSTRIE CANADA (Canada seulement)
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

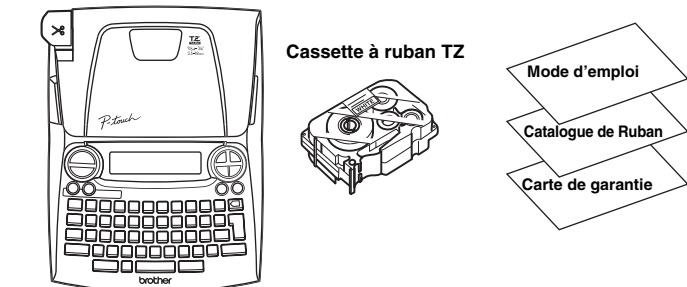
PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- Utilisez uniquement des rubans en cassette de type TZ de Brother. N'utilisez pas de cassettes ne portant pas le logo .
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la machine, ni l'adaptateur électrique.
- N'utilisez ni alcool ni solvant organique pour nettoyer l'appareil. Servez-vous d'un chiffon sec et doux.
- Ne touchez pas la tête d'impression de l'appareil. Utilisez un chiffon ou un objet doux (par exemple un coton-tige) pour le nettoyage de la tête d'impression.
- Afin d'éviter de vous blesser, ne touchez pas le coupe-ruban.
- Afin d'éviter toute détérioration ou rupture, n'appuyez pas sur l'écran ACL.
- N'introduisez aucun objet étranger dans l'appareil et n'y déposez aucun objet lourd.
- Ne laissez pas de caoutchouc ni de vinyle sur l'appareil pendant trop longtemps, sous peine d'abîmer son boîtier.
- Veillez à ne pas mouiller la machine, ni la prise du cordon d'alimentation en les manipulant avec les mains mouillées ou en renversant une boisson dessus.
- N'exposez pas l'appareil/l'adaptateur à des températures et une humidité extrêmes. Ne les laissez jamais sur le tableau de bord de votre véhicule, ni à côté d'une source de chaleur ou d'un appareil chaud. Ne les exposez pas aux rayons directs du soleil, ni à la pluie.
- Évitez d'utiliser l'appareil dans des endroits particulièrement poussiéreux.
- Selon les conditions environnementales et les paramètres utilisés, certains caractères ou symboles peuvent être difficiles à lire.
- Ne tirez pas sur le ruban alimenté par l'étiqueteuse P-touch afin de ne pas endommager cette dernière, ni la cassette.
- N'essayez pas de couper le ruban pendant son avance ni pendant l'impression, sous peine de l'endommager.
- N'essayez pas d'imprimer des étiquettes en utilisant une cassette vide dans l'appareil P-touch. Cela risquerait de détériorer la tête d'impression.
- Si vous savez que vous n'utiliserez pas votre appareil pendant un certain temps, retirez les piles ou débranchez l'adaptateur secteur.
- Remarque : Si l'alimentation est coupée pendant plus de cinq minutes, le texte, les paramètres de formatage et les fichiers texte stockés en mémoire seront supprimés.
- Ne mélangez pas des piles usagées et des piles neuves ni des piles alcalines avec d'autres types de piles, et respectez bien les polarités. Sinon, les piles risquent de fuir ou de se fissurer.
- N'utilisez pas un ustensile métallique, telles que une pince fine ou une pointe de stylo lorsque vous changez les piles.
- Respectez toujours la tension indiquée et utilisez l'adaptateur électrique recommandé (AD-24) pour la machine pour éviter de l'endommager au tout incident.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, veillez à bien enfoncer la prise de l'adaptateur électrique dans la prise murale. N'utilisez pas une prise murale défectueuse.

1 PRÉPARATION

Sortir votre P-touch de son emballage

Vérifiez que l'emballage contient les éléments ci-dessous avant toute utilisation de votre P-touch.
PT-1880



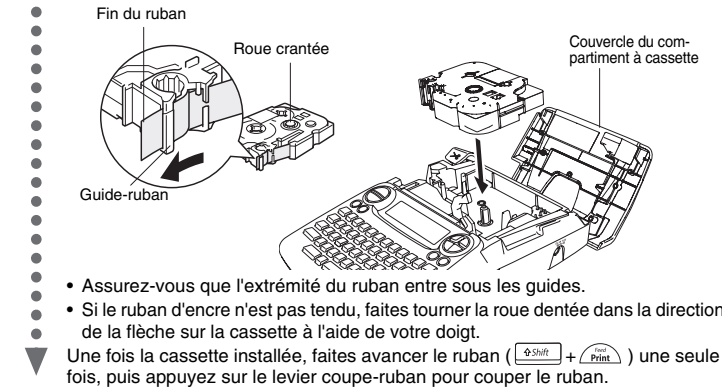
Les éléments inclus peuvent être différents selon la zone de distribution.

Cassettes à ruban

Vérifiez que l'appareil est hors tension avant de procéder au remplacement de la cassette.

- Ouvrez le couvercle du compartiment à cassette en soulevant simultanément les extrémités de ce dernier.
- Si une cassette est déjà installée, retirez-la de son logement en la faisant sortir en ligne droite.

- Introduisez une cassette en veillant à ce qu'elle se mette convenablement en place.



- Fermez bien le cache avant en vous assurant qu'il se mette en place convenablement.

Alimentation électrique

Vérifiez que l'appareil est hors tension avant de procéder au remplacement des piles.

- Retournez l'appareil et retirez le couvercle du compartiment des piles. Si des piles s'y trouvent déjà, retirez-les.

- Introduisez six nouvelles piles alcalines AA (LR6) en veillant à bien respecter les polarités. Remplacez toujours les six piles en même temps et par des piles neuves.

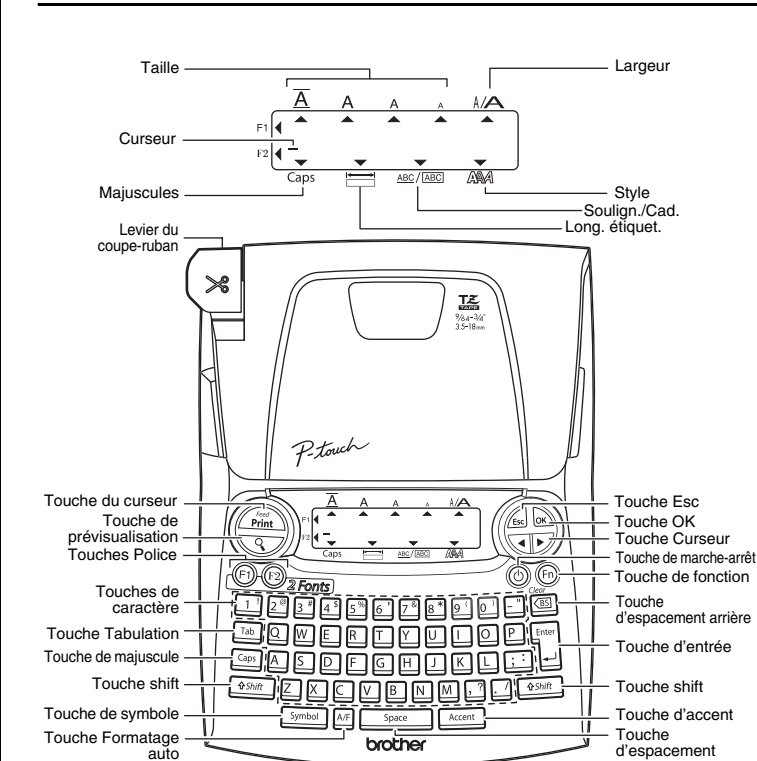


- Attachez le couvercle du compartiment des piles en introduisant les trois crochets au bas de l'appareil dans les fentes prévues à cet effet. Exercez ensuite une pression ferme sur le couvercle jusqu'à ce que vous entendiez le dé clic confirmant sa mise en place correcte.

- Lorsque vous utilisez l'adaptateur secteur en option (modèle AD-24)
- Introduisez la fiche de l'adaptateur dans la prise située sur le côté droit de l'appareil.
 - Branchez la fiche de courant sur la prise électrique la plus proche. Pour la sauvegarde de la mémoire, lorsque l'adaptateur secteur n'est pas connecté, veuillez utiliser des piles AA (LR6).

2 UTILISATION

Clavier & afficheur



- L'écran ACL affiche une série de 15 caractères ; toutefois, la longueur du texte que vous saisissez et qui défilera sur l'écran ne peut dépasser 80 caractères.
- Utilisez avec la touche Shift pour commencer ou terminer le texte.

Mise sous tension

Paramétrez la langue (English/Español/Français/Portugués)

Paramétrage de l'unité (pouces/mm)

- L'appareil s'éteint automatiquement si aucune touche n'est enfoncée pendant 5 minutes.
- Pour annuler des opérations, appuyez sur .
- Pour restaurer les paramètres définis en usine de l'étiqueteuse P-touch, mettez l'appareil hors tension puis, en maintenant enfoncées les touches et , appuyez sur pour remettre l'appareil sous tension. Enfin, relâchez les touches et .

[COMMENT DÉMARRER]

3 RÉFÉRENCE

Dépannage

Message	Cause/Solution
Bat. Déchargée!	La charge des piles est faible. Remplacez les piles.
Vérifier Bat.!	Les piles en place sont presque déchargées.
Invalide!	<ul style="list-style-type: none"> Il n'y a pas de texte au-dessus du curseur lorsque vous réglez la Numérotation. Un caractère non valide est sélectionné pour la Numérotation. Un chiffre non valide est sélectionné pour la Longueur de la tabulation ou la Longueur de l'étiquette.
Pas de texte!	<ul style="list-style-type: none"> Vous essayez d'imprimer un fichier de texte alors qu'aucune donnée n'est conservée dans la mémoire. La Touche d'impression est enfoncée alors qu'aucun texte n'est saisi. Vous essayez de régler les options Copies, Numérotation ou Miroir alors qu'aucun texte n'est saisi.
Limite ligne!	<ul style="list-style-type: none"> Vous essayez de saisir une 3e ligne en appuyant sur la Touche d'entrée. Vous essayez d'imprimer un texte de 2 lignes alors qu'une cassette à ruban de 3,5 mm ou 6 mm est en place.
Pas de cassette!	Vous essayez d'imprimer une étiquette alors qu'aucune cassette n'est en place.
Erreur de découpage!	Le levier de découpage de la cassette est utilisé au milieu du processus d'impression.
Complet!	Le nombre maximal de caractères (80 caractères) a déjà été saisi.
Tex.trop long!	La longueur du texte dépasse la longueur de l'étiquette sélectionnée ou la longueur de paramétrage du Format auto sélectionné.
Sans cad. OK?	Impression sur une cassette de 3,5 mm avec paramètre du Cadre invalide ACTIVE. (Sélectionnez pour imprimer sans Cadre, pour annuler.)

Que faire si...

Problème	Solution
L'écran reste vierge alors que l'appareil a été mis sous tension.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si les piles sont installées correctement. Si les piles sont usées, remplacez-les. Vérifiez si l'adaptateur secteur est raccordé correctement.
Lors de l'impression de l'étiquette, les marges latérales du texte sont trop grandes.	Reportez-vous à "Réglage [Marge] (Marge du ruban)" dans ce guide d'utilisation et sélectionnez [Demis] ou [Étroit] pour utiliser des marges plus petites avec l'étiquette.
La machine n'imprime pas ou les caractères imprimés sont déformés.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez si la cassette a été insérée correctement. Si la cassette est vide, remplacez-la. Vérifiez que le couvercle du compartiment à cassette est correctement fermé.
La paramètre s'est effacé.	<ul style="list-style-type: none"> Les piles sont peut-être usées. Remplacez-les. Lorsque le cordon électrique est déconnecté pendant plus de cinq minutes, tout le texte et les formats affichés sont perdus. Les paramètres de langue et d'unité sont également perdus.
Une partie des caractères ne s'imprime pas sur toute la ligne.	<ul style="list-style-type: none"> Il y a peut-être de la poussière sur la tête d'impression. Enlevez la poussière à l'aide d'un coton-tige sec pour essayer délicatement la tête d'impression de haut en bas et de bas en haut. La tête d'impression se nettoie plus facilement en utilisant la cassette de nettoyage (TZ-CL4) en option.
Les touches de l'appareil sont bloquées (rien ne se produit quand vous appuyez sur une touche, bien que l'appareil soit sous tension).	Mettez l'appareil hors tension, puis tout en maintenant et enfoncées, appuyez sur pour remettre l'appareil sous tension. Enfin, relâchez les touches et .
La machine se met hors tension lorsque vous essayez d'imprimer.	Le niveau de charge des piles est bas. Remplacez-les. Vérifiez que les piles sont correctement installées.
Le ruban n'est pas entraîné correctement ou elle se coupe dans la machine.	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que l'extrémité du ruban passe sous les guides. Le levier du massicot est utilisé lors de l'impression. N'utilisez pas le massicot lors de l'impression.
Tout le texte et les paramètres de format doivent être effacés pour créer une étiquette.	Appuyez sur tout en maintenant la touche enfoncée et sélectionnez [Txt&Format].

Spécifications

Élément	Spécification
Dimensions	6,6" (L) x 8,5" (P) x 2,2" (H) (167mm (L) x 215mm (P) x 57mm (H))
Poids	1,26 lbs. (570 g) (sans les piles et la cassette)
Alimentation électrique	Six piles alcalines AA (LR6) ou adaptateur secteur AD-24 (disponible en option)
Cassette à ruban	Cassette Brother TZ (largeur) : 9/64" (3,5 mm), 1/4" (6 mm), 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm), 3/4" (18 mm)

Sans préavis, pour changer toutes les spécifications subjective.

Accessoires (Les consommables peuvent être différents selon la zone de distribution.)

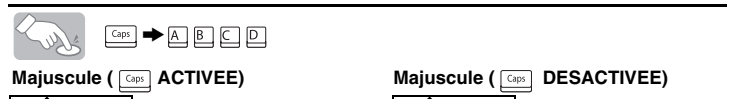
Accessoires	N° de stock
Cassettes à ruban	Voir le "Catalogue de Ruban" joint.
Adaptateur secteur	modèle AD-24
Boîtier de transport	CC3500

1 RÉALISATION DU TEXTE

Réglage de la police

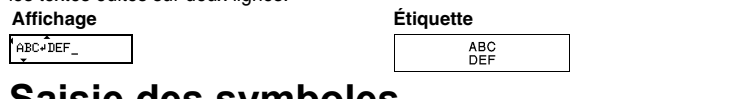


Commutation Majuscules/Minuscule

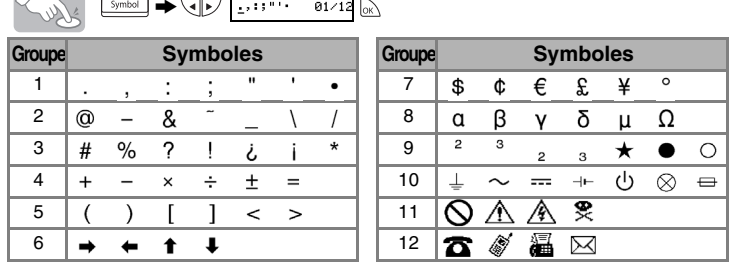


Entrée d'un texte sur deux lignes

Placez le curseur à l'endroit où la deuxième ligne doit commencer et appuyez sur . Vous pouvez utiliser des rubans de 3/8" (9 mm), 1/2" (12 mm) ou 3/4" (18 mm) pour les textes édités sur deux lignes.



Saisie des symboles



- Pour aller au groupe suivant, appuyez sur .
- Pour annuler des opérations, appuyez sur .

Saisie de caractères accentués

Caractères accentués	Caractères accentués
A Á Â Ã Ä Å Æ Ç È É	a á â ã ä å æ ç è é
Ê Ë Ì Í Î Ï Ñ Ò Ó	e ê ë ì í î ï ñ ò
Ô Õ Ö Ø Ù Ú Û Ü Ý Þ	ó ô õ ö ø ù ú û ü ý þ
ß Ž Ž Ž	ÿ ž ž ž

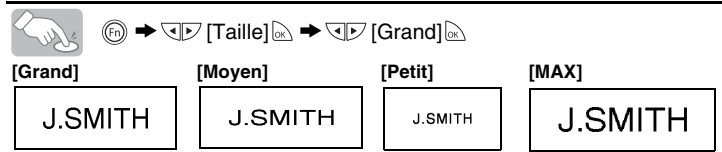
- Pour annuler des opérations, appuyez sur .
- L'ordre des caractères accentués varie en fonction de la langue sélectionnée pour l'écran ACL.

Pour effacer

- Pour supprimer tout le texte
- Pour supprimer tout le texte et le format
- Pour supprimer également accéder à [Tx&Format] / [Tx seulement] en appuyant sur + .

2 CONCEPTION D'ÉTIQUETTES

Réglage [Taille]

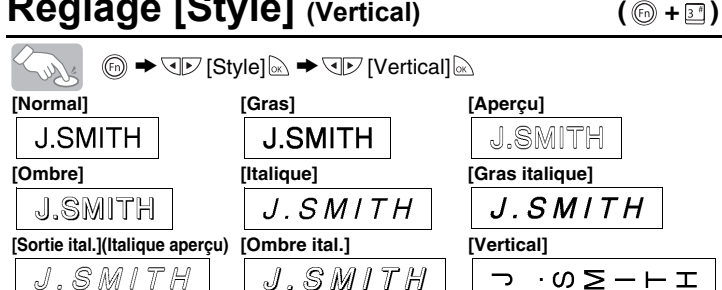


Adapte automatiquement la taille du texte à la largeur du ruban. Sélectionnez MAX pour une impression du texte en taille maximale lors de l'utilisation de ruban de 3/4" (18 mm) de large, le réglage du style étant sur [Normal] et celui du Soulignement/Cadre étant sur [Désactivé].

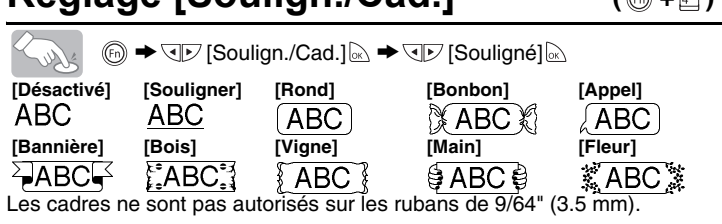
Réglage [Largeur]



Réglage [Style] (vertical)



Réglage [Soulign./Cad.]



Réglage [Long. étiquet.](Auto/1.2" - 12.0")

- Vous pouvez également déterminer la longueur en entrant la valeur voulue à l'aide des touches numériques.
- Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur .

Réglage [Onglet]

Vous pouvez aligner des textes en définissant des tabulations. Exemple : Pour régler une tabulation entre "ABC" et "D" Le curseur doit être placé à l'endroit où l'onglet doit être définie.



Réglage [Long. onglet](Auto / 0.0" - 4.0")

- Vous pouvez également déterminer la longueur en entrant la valeur voulue à l'aide des touches numériques.
- Pour revenir en mode [Auto], appuyez sur .

Réglage [Format auto]

Vous pouvez choisir la longueur de l'étiquette parmi six formats en vue de créer des étiquettes pour différentes applications.

Application	Longueur	Application	Longueur
Pointe VHS	5,5" (140 mm)	Pointe Boit CD	4,4" (113 mm)
Pointe miniDV	1,6" (42 mm)	Onglet fichi.	3,2" (82 mm)
Bande audio	3,5" (89 mm)	Onglet de division	1,6" (42 mm)

3 IMPRESSION DES ÉTIQUETTES

Aperçu du texte

- Avant de l'imprimer, vous pouvez afficher l'aperçu du texte.
- L'afficheur présente le texte dans son intégralité ainsi que la longueur de l'étiquette (pouce/mm), puis revient au texte original.
- Dans l'aperçu, le texte est affiché sans ses attributs de formatage (police, style, taille, soulignement/cadre ou autre caractéristique supplémentaire).

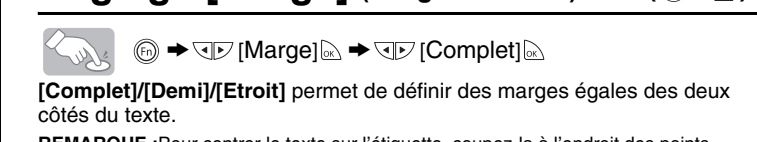
Avancée (Avancée du ruban)

- La machine fait avancer le ruban de 1" (25 mm), ce qui est nécessaire en cas d'installation d'une nouvelle cassette ou d'utilisation de la fonction [Impr. chaîne].

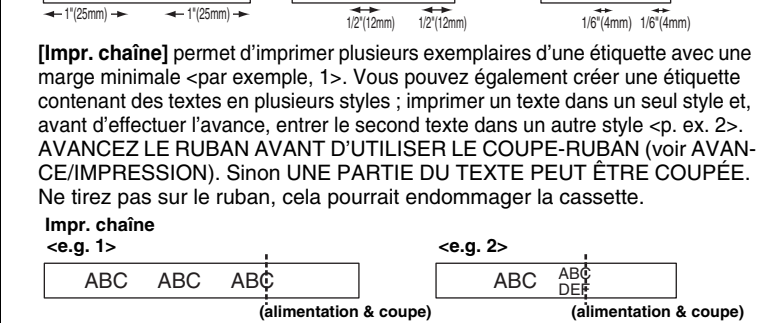
Impression

- Pour couper l'étiquette, appuyez sur le levier coupe-ruban sur le coin supérieur droit de l'appareil.
- Pour prévenir tout dommage au ruban, ne coupez pas celui-ci tant que le message "Impr" ou "Alimentation" est affiché.

Réglage [Marge] (Marge du ruban)



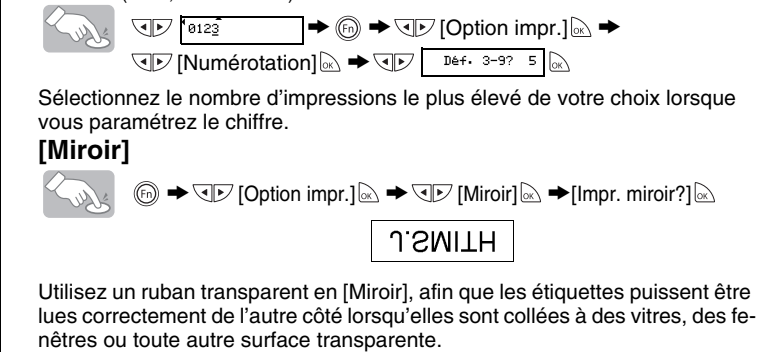
[Complet]/[Demis]/[Étroit] permet de définir des marges égales des deux côtés du texte. REMARQUE : Pour centrer le texte sur l'étiquette, coupez-la à l'endroit des points imprimés (c) à l'aide de ciseaux.



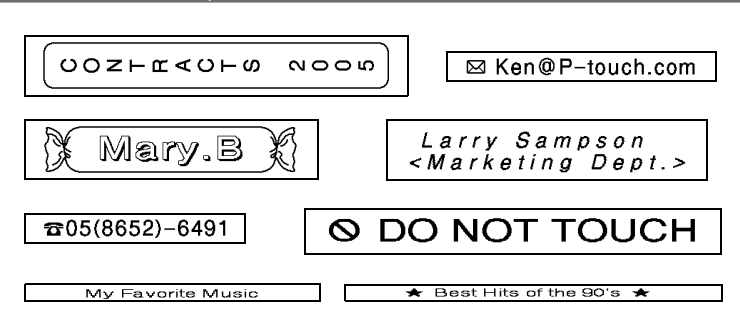
Utilisation de [Option impr.]

- [Exemplaires] Vous pouvez imprimer jusqu'à 9 exemplaires de chaque étiquette.
- [Option impr.] Vous pouvez également sélectionner le nombre d'exemplaire en le saisissant avec le clavier numérique.

- [Numérotation] Vous pouvez imprimer plusieurs exemplaires d'un même texte en faisant en sorte qu'un nombre déterminé soit augmenté de 1 unité à chaque impression. Exemple : Pour imprimer des exemplaires d'une étiquette contenant un numéro de série (0123, 0124 et 0125)
- [Miroir] Sélectionnez le nombre d'impressions le plus élevé de votre choix lorsque vous paramétrez le chiffre.



4 ÉTIQUETTES TERMINÉES



Détachez l'étiquette imprimée de son support et collez-la.

FONCTIONS UTILES

Mémoire (Fichier)

Vous pouvez enregistrer des étiquettes d'origine dans la machine. Vous pouvez stocker jusqu'à cinq étiquettes imprimables à tout moment. Vous pouvez également modifier et remplacer les étiquettes stockées.

Pour sauvegarder :

- [Enregistrer] [Fichier]

Pour imprimer :

- [Imprimer] [Fichier]

Pour ouvrir (pour l'édition) :

- [Ouvrir] [Fichier]

Si vous essayez de stocker une étiquette alors qu'il existe une étiquette portant le même numéro, le message "Écraser?" s'affiche. Appuyez sur pour enregistrer la nouvelle étiquette. Appuyez sur pour annuler.

Raccourcis de fonctions

Parallèlement aux étapes de base servant à appeler une fonction, l'étiqueteuse PT-1880 présente des raccourcis de fonction permettant d'appeler facilement une fonction utilisée fréquemment en pressant simplement et la touche de raccourci mentionnée dans le tableau ci-dessous. Pour confirmer, appuyez sur .

Touche	Fonction	Touche	Fonction
	[Taille]		[Marge]
	[Largeur]		[Long. onglet]
	[Style]		[Option impr.]
	[Soulign./Cad.]		[Langue]
	[Fichier]		[Unité]
	[Long. étiquet.]		[Effacer]

Coordonnées

Site web: www.brother.ca
TEL:1-877-Brother